

SERBO-CROATIAN
Linguistics 19 Syllabus List

MATERIAL ASSIGNED: SER.02

C. Hodge, *Spoken Serbo-Croatian*, Spoken Language Services, Inc. (SSC).
LL Book Call No.: **PG/1238/H58** (2 vols.)

MATERIAL ASSIGNED: SER.01

Hodge and Jankovic, *Serbo-Croatian Basic Course* (FSI).
LL Book Call No.: **PG/1238/U56** (2 vols.)

SERBO-CROATIAN (CROATIAN)
Linguistics 19 Syllabus

PURPOSE: Speaking conversational Serbo-Croatian. Principally central and western variety (Croatian).
SER.01 syllabus has more recent material.

MATERIAL ASSIGNED: SER.02

C. Hodge, *Spoken Serbo-Croatian*, Spoken Language Services, Inc. (SSC).
LL Book Call No.: **PG/1238/H58** (2 vols.)

RESTRICTION: None

MAXIMUM AMOUNT OF CREDIT AVAILABLE: 4 units

METHOD OF STUDY:

At the beginning of the course, listen twice through *SSC* to familiarize yourself with the pronunciation of Serbo-Croatian. **For each lesson,**

1. *Listen to the entire dialogue* while following the English translation in the book to tell you what the foreign sentences mean.
2. *Listen again* while following the foreign transcription to help you with details in the pronunciation
3. *Listen again with the book half-closed*—look inside only when you need reminders about the meaning or pronunciation.
4. *Replay individual phrases and say them aloud* without referring to the book if possible. Imitate the voice on tape as closely as you can. Replay and repeat each phrase, then add phrases together to build a full sentence. Continue to *build phrases into sentences* in this way, until you can say the complete sentence easily and in unison with the tape while understanding what you are saying. Use the book only for occasional reference.
5. *Say the sentences* of the dialogue along with the speaker on the tape again and again until you can produce the foreign sentences easily and quickly given only the English ones as cues.

EXAMINATION:

Supervisor says the English version of sentences chosen at random from conversations in the assigned material; the student says the Serbo-Croatian equivalent. The grade is based on both fluency and accuracy. All exams are 30 minutes. Final is not cumulative.

ASSIGNMENT:

<i>Spoken Serbo-Croatian (SSC)</i>	
Block 1: <i>SSC</i> Units 1-5, 7, 8	Block 3: <i>SSC</i> Units 16-17, 19-22
Block 2: <i>SSC</i> Units 9-11, 13-15	Block 4: <i>SSC</i> Units 23, 25-29

2 Units

STUDY TIME= 6 hrs/wk
MIDTERM= Block 1
FINAL= Block 2

4 Units

STUDY TIME= 12 hrs/wk
MIDTERM= Blocks 1 & 2
FINAL= Blocks 3 & 4

SERBO-CROATIAN (SERBIAN)
Linguistics 19 Syllabus

PURPOSE: Speaking conversational Eastern Serbian dialect.

MATERIAL ASSIGNED: SER.01

Hodge and Jankovic, *Serbo-Croatian Basic Course* (FSI).

LL Book Call No.: **PG/1238/U56** (2 vols.)

RESTRICTION: None

MAXIMUM AMOUNT OF CREDIT AVAILABLE: 6 units

METHOD OF STUDY:

At the beginning of the course, listen twice through *FSI* to familiarize yourself with the pronunciation of Serbo-Croatian. **For each lesson,**

1. *Listen to the entire dialogue* while following the English translation in the book to tell you what the foreign sentences mean.
2. *Listen again* while following the foreign transcription to help you with details in the pronunciation.
3. *Listen again with the book half-closed*—look inside only when you need reminders about the meaning or pronunciation.
4. *Replay individual phrases and say them aloud* without referring to the book if possible. Imitate the voice on tape as closely as you can. Replay and repeat each phrase, then add phrases together to build a full sentence. Continue to *build phrases into sentences* in this way, until you can say the complete sentence easily and in unison with the tape while understanding what you are saying. Use the book only for occasional reference.
5. *Say the sentences* of the dialogue along with the speaker on the tape again and again until you can produce the foreign sentences easily and quickly given only the English ones as cues.

EXAMINATION:

Supervisor says the English version of sentences chosen at random from conversations in the assigned material; the student says the Serbo-Croatian equivalent. The grade is based on both fluency and accuracy. All exams are 30 minutes. Final is not cumulative.

ASSIGNMENT:

<i>FSI Serbo-Croatian (FSI)</i>	
Block 1: <i>FSI</i> Units 1-9	Block 4: <i>FSI</i> Units 27-34
Block 2: <i>FSI</i> Units 10-18	Block 5: <i>FSI</i> Units 35-42
Block 3: <i>FSI</i> Units 19-26	Block 6: <i>FSI</i> Units 43-50

2 Units

STUDY TIME= 6 hrs/wk

MIDTERM= Block 1

FINAL= Block 2

4 Units

STUDY TIME= 12 hrs/wk

MIDTERM= Blocks 1 & 2

FINAL= Blocks 3 & 4